



## 安全理事会

第七十四年

临时逐字记录

## 第八四七四次会议

2019年2月28日星期四上午10时举行

纽约

主席:	恩东·姆巴先生 .....	(赤道几内亚)
	比利时 .....	贝克斯廷·德布伊茨沃夫先生
	中国 .....	吴海涛先生
	科特迪瓦 .....	阿多姆先生
	多米尼加共和国 .....	辛格·魏辛格先生
	法国 .....	德拉特先生
	德国 .....	利夏茨先生
	印度尼西亚 .....	查尼先生
	科威特 .....	阿勒穆纳耶克先生
	秘鲁 .....	梅萨-夸德拉先生
	波兰 .....	弗罗内茨卡女士
	俄罗斯联邦 .....	涅边贾先生
	南非 .....	马特基拉先生
	大不列颠及北爱尔兰联合王国 .....	皮尔斯女士
	美利坚合众国 .....	科恩先生

## 议程项目

## 几内亚比绍局势

秘书长关于几内亚比绍事态发展和联合国几内亚比绍建设和平综合办事处活动的报告 (S/2019/115)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统 (<http://documents.un.org>) 上重发。

19-05843 (C)



无障碍文件

请回收



上午10时10分开会。

## 通过议程

议程通过。

## 几内亚比绍局势

### 秘书长关于几内亚比绍事态发展和联合国几内亚比绍建设和平综合办事处活动的报告 (S/2019/115)

**主席**（以西班牙语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请几内亚比绍代表参加本次会议。

我代表安理会，热烈欢迎几内亚比绍外交、国际合作与侨务部长若昂·里贝罗·布蒂亚姆·科先生阁下。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件S/2019/187，其中载有科特迪瓦提交的一项决议草案的案文。

我谨提请安理会成员注意文件S/2019/115，其中载有秘书长关于几内亚比绍事态发展和联合国几内亚比绍建设和平综合办事处活动的报告。

安理会准备对其面前的决议草案进行表决。我现在把该决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

比利时、中国、科特迪瓦、多米尼加共和国、赤道几内亚、法国、德国、印度尼西亚、科威特、秘鲁、波兰、俄罗斯联邦、南非、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国

**主席**（以西班牙语发言）：决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2458（2019）号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

**阿多姆先生**（科特迪瓦）（以法语发言）：首先，我谨热烈欢迎几内亚比绍共和国外交、国际合作与侨务部长若昂·里贝罗·布蒂亚姆·科先生阁下。

科特迪瓦以执笔方的身份，欢迎安全理事会一致通过第2458（2019）号决议，把联合国几内亚比绍建设和平综合办事处（联几建和办）的任务期限延长一年。我国代表团愿感谢以建设性精神参与案文磋商与谈判的安全理事会各成员国。它们始终牢记实地局势的发展，其特点是：继安全理事会2月15日和16日访问几内亚比绍之后，为定于3月10日举行的议会选举进行筹备。

决议既反映出安理会的强烈共识，也反映出它对几内亚比绍局势的共同关切。仔细审查即可发现，除某些同样重要的问题之外，该决议特别强调了四个要点，即：联几建和办的重组、落实选举周期的重要性、国际伙伴的支持以及几内亚比绍各利益攸关方必须自己掌控本国命运的紧迫性。

关于联几建和办的改革，安全理事会认可秘书长关于重组联合国在几内亚比绍存在的建议和发表于文件S/2018/1086的秘书长特别报告中提出的关于应安理会在其先前第2404（2018）号决议中的要求、对联几建和办进行战略评估的一系列新任务。

安理会通过这项新决议，认可了将分三个阶段进行联几建和办重组的原则。第一阶段被称为选举阶段，其根本目的是保持联几建和办当前的架构，以期具体支持定于3月10日举行的议会选举和今年晚些时候举行的总统选举。第二阶段的一部分是，联几建和办负责确保改革方案的落实具备适当条件，包括与该当局协调，编制其过渡计划。第三阶段将侧重于落实过渡计划，以实现逐步撤出并移交联合国国家工作队和联合国西非和萨赫勒办事处。但是，应该强调的是，安理会没有对重组的实施制订严格刻板的时间表，以便有真正的灵活性顾及实地的事态发展。

此外，涉及决议的第二个轨道、即组织选举具有的决定性，安全理事会明确强调，重组联几建和办的进程应在2019年的选举周期完成之后启动，从而突出选举的重要性。在这方面，安理会敦促几内亚比绍各利益攸关方严格遵守《关于执行西非国家经济共同体解决几内亚比绍政治危机路线图的科纳克里协定》，同时强调3月10日举行真正自由和公平的议会选举以及今年举行总统选举的重要性。

有鉴于此，并在必要时表明安理会的坚定承诺，该决议还重申了各国际伙伴—联合国、非洲联盟、西非国家经济共同体（西非经共体）、欧洲联盟以及其它国家—在寻求和平解决几内亚比绍危机方面的核心作用。具体而言，它鼓励这些伙伴加大与几内亚比绍政府的合作力度，继续为该国的稳定而共同努力。

本着同样的精神，该决议特别赞扬了西非经共体的有效领导，并重申，安全理事会支持西非次区域组织决心对那些所作所为倾向于扰乱即将到来的选举顺利进行的人采取强硬措施。具体就国内利益攸关方而言，决议再次敦促它们在实现稳定的道路上努力捍卫依旧脆弱的成果，把几内亚比绍人民的利益摆在任何其它考虑因素之前。

最后，还必须回顾，决议强调了打击毒品贩运和跨国犯罪的关键问题。在这方面，安理会紧急呼吁各捐助方确保联合国毒品和犯罪问题办公室在几内亚比绍方案的落实工作得到充足的捐助。

最后，我国代表团愿郑重吁请安全理事会和双边及多边伙伴从平民的最终利益出发，继续支持几内亚比绍。

**主席**（以西班牙语发言）：我现在请几内亚比绍外交、国际合作和族群部长发言。

**科先生**（几内亚比绍）（以法语发言）：主席先生，在我发言伊始，我谨再次表示，几内亚比绍祝贺贵国赤道几内亚出色地主持安全理事会这个尤其繁忙的二月份的工作。高效是你将于今天结束的主席任期的标志。足以说明这点的是，昨天在你

的倡议下举行了一场富有成果的重要辩论会（见S/PV.8473），讨论了联合国与区域组织开展合作以便在2020年前消弭非洲枪声这一问题。此外，安理会一致通过了将载入非洲联盟与联合国关系史的具有里程碑意义的第2457(2019)号决议。

此外，主席先生，也请允许我感谢你 and 安理会所有成员于2月15日和16日访问比绍。这次到实地访问，使安理会成员有机会会晤我国政治生活中的所有主要人物和民间社会成员。在这次特别短暂但内容丰富的访问期间，安理会代表团受到了我国最高级官员的接见，具体而言，其中包括共和国总统何塞·马里奥·瓦斯先生阁下和阿里斯蒂德斯·戈梅斯总理。安理会成员坦率地与他们进行了有益的交流。

我们希望参加安理会本次会议有两方面原因：一是因为这是联合国几内亚比绍建设和平综合办事处（联几建和办）在我国存在将近20年后，安理会最后一次按照它的现有配置延长其任务期限；二是因为我们想借此机会对安全理事会这些年来支持表示感谢，并代表几内亚比绍及其人民，向安东尼奥·古特雷斯秘书长重申，我们高度赞赏他本人所作的承诺，同时向他保证，我们将全力支持联合国系统正在进行的改革。

安理会刚刚通过的第2458(2019)号决议采纳了秘书长的建议，即，重组联合国几内亚比绍建设和平综合办事处，调整联合国在我国的存在，以及重新划分任务的等级。决议所规定的改革、其它结构调整以及运作方式确实是一种基于以往经验和实地现实的新方法。此次重组显然是出于两个原因：一是存在对于合理化的重大关切；二是有必要对事态发展产生更大影响，包括给我国民众和社会经济发展带来实际影响。

自联合国几内亚比绍办事处1999年开设以来，我国政局反复出现动荡，因此，对某些人来说，要想说明联合国在几内亚比绍取得的成就是困难的。有鉴于此，我们强调，联几建和办在我国的存在一

直极为有益，希望这句话能打消安全理事会成员和整个国际社会的疑虑。这些年来，我们目睹并受益于来到我国的不同团队的建设性参与，也受益于历任秘书长特别代表发挥的重要作用。此刻，我谨在此向他们致敬，并代表我国衷心地感谢他们。

此刻，我还要在此代表我国最高当局，向尼日利亚联邦共和国总统穆罕穆杜·布哈里阁下、几内亚共和国总统阿尔法·孔戴阁下以及我们的次区域组织、西非国家经济共同体及其所有领导人致敬，感谢他们在维护几内亚比绍的和平与稳定方面发挥至关重要的作用。

我们的伙伴在几内亚比绍的积极存在对于启动几项改革——特别是国防、安全、司法、法治、性别平等以及促进民族和解等领域的改革——起到了极大的推动作用。关于依然至关重要的民族和解，我谨强调，鉴于定于3月10日举行立法选举，各政

治行为体和民间社会签署了稳定契约和行为守则，联几建和办在促成此事的准备工作中做出了重要贡献。

我们正处于这样一个进程之中。因此，要继续深入思考，以期使几内亚比绍能够在与整个联合国系统开展合作时自主地采取这种新的、更积极、更有效和成本更低的方法。我们希望，在联几建和办2020年关闭前的所有步骤将按照既定计划完成。在过渡阶段，几内亚比绍当局应该能够通过联合国的长期对话，更多地受益于国家工作队在地积累的经验。必须将这种新形式的合作扩大到所有机构、机关、基金和方案，以巩固我所提到的领域已取得的成果，从而使我国几内亚比绍能够在和平、安全和政治持久稳定的环境中为实现和谐、持续和可持续发展创造条件。

上午10时30分散会。